

MONTERINGSVEJLEDNING TIL GASKONTROLKIT MOUNTING DESCRIPTION FOR GAS CONTROL KIT MONTIERUNGSANLEITUNG FÜR GASREGLERKIT

PI 320/400/500



Afbryd maskinen fra forsyningsnettet og vent 2 min. inden skærmene afmonteres. Dette må kun foretages af elkyndigt personale.

Disconnect the machine from the mains supply and wait 2 minutes before dismantling the side panels. Only trained and qualified staff members must carry through this procedure.

Ehe Öffnung der Schweißanlage die Maschine vom Versorgungsnetz abbrechen und 2 Min. warten. Dies darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.

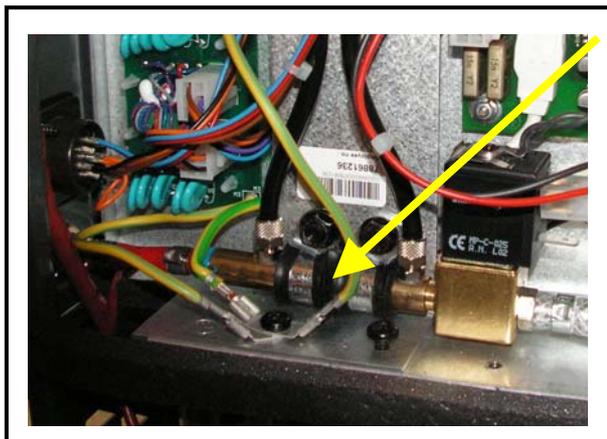


PI 320/400/500

Afmonter højre sideskærm. Monter gaskontrolkittet mellem gasslange og gastilslutning. De to huller længst til venstre skal anvendes.

Dismount right side plate. Mount the gas control kit between gas hose and gas connection. The two holes all the way to the left must be used.

Rechte Zwischenplatte abmontieren. Gaskontrolkit zwischen Gasschlauch und Gasanschluß montieren. Die zwei linken Hølen müssen angewendet werden.



PI 320/400/500

Monter spadestiksudtag og monter herefter jordledning fra print.

Mount the faston tap and thereafter the earth wire from the PCB.

Der Faston Abgriff und danach die Erdeleitung vom Print montieren.

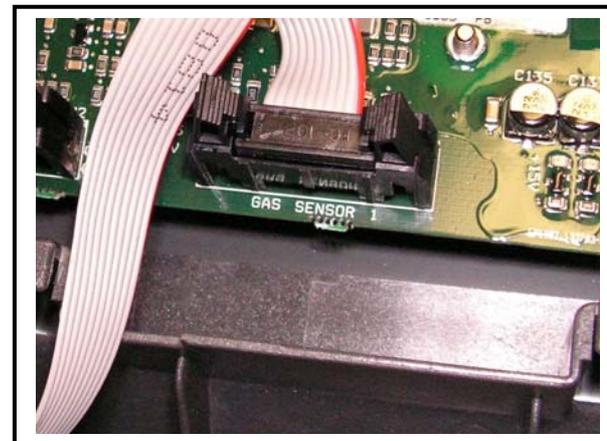


PI 320/400/500

Monter fladkablet i stikket i elektronikboksen.

Mount the flat cable to the plug in the electronic box.

Das Flachkabel im Stecker der Steuereinheit montieren.



PI 320/400/500

Stikket er mærket påskriften "GAS SENSOR 1".

The plug is marked "GAS SENSOR 1".

Der Stecker ist mit „GAS SENSOR 1“ markiert.

MONTERINGSVEJLEDNING TIL GASKONTROLKIT MOUNTING DESCRIPTION FOR GAS CONTROL KIT MONTIERUNGSANLEITUNG FÜR GASREGLERKIT

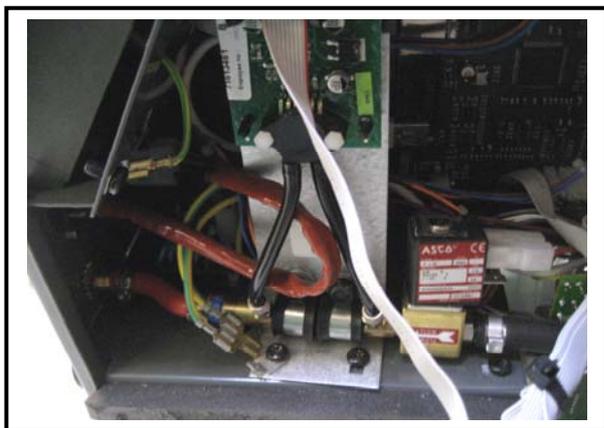
PI 350



Afbryd maskinen fra forsyningsnettet og vent 2 min. inden skærmene afmonteres. Dette må kun foretages af elkyndigt personale.

Disconnect the machine from the mains supply and wait 2 minutes before dismantling the side panels. Only trained and qualified staff members must carry through this procedure.

Ehe Öffnung der Schweißanlage die Maschine vom Versorgungsnetz abbrechen und 2 Min. warten. Dies darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.

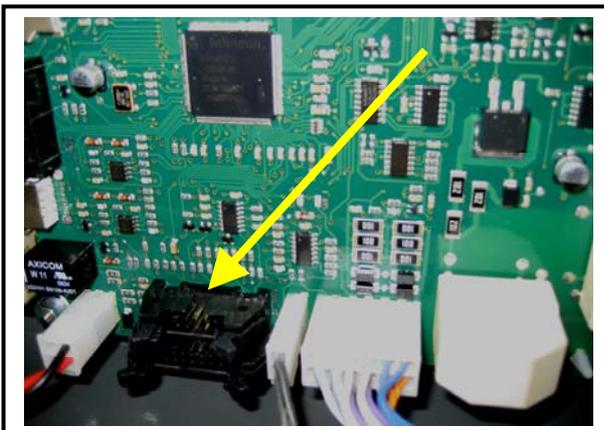


PI 350

Afmonter højre sideskærm. Monter gaskontrolkittet mellem gasslange og gastilslutning. De to huller længst til venstre skal anvendes.

Dismount right side plate. Mount the gas control kit between gas hose and gas connection. The two holes all the way to the left must be used.

Rechte Zwischenplatte abmontieren. Gaskontrolkitt zwischen Gasschlauch und Gasanschluß montieren. Die zwei linken Hølen müssen angewendet werden.

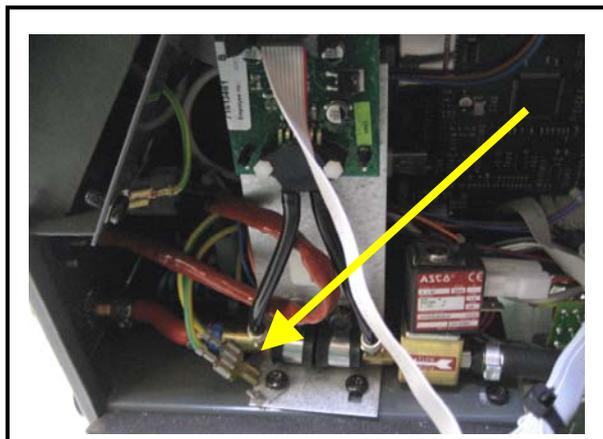


PI 350

Monter fladkablet i stikket på 71617063.

Mount the flat cable to the plug in 71617063.

Das Flachkabel im Stecker auf 71617063 montieren.

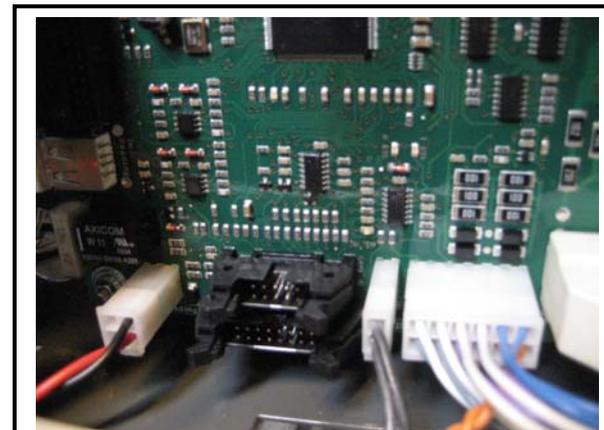


PI 350

Monter spadestiksudtag og monter herefter jordledning fra print.

Mount the faston tap and thereafter the earth wire from the PCB.

Der Faston Abgriff und danach die Erdeleitung vom Print montieren.



PI 350

Stikket er mærket påskriften "IF GAS".

The plug is marked "IF GAS".

Der Stecker ist mit „IF GAS“ markiert.

Kalibrering af gasflow (ikke alle modeller) Calibration of gas flow (not all models)

